

Established 2002

Vol.19-18 : May 1, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주의 이름 송축하리 주의 친절한 팔에 안기세 하나님은 우리의 피난처가 되시며 주의 말씀은	찬양팀
대표기도		장대령 장로
성경 봉독	민수기 35:9-15	인도자
특별 찬양		임마누엘 성가대
설교	도피성	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	찬송가 370장 (통일 455장) 주 안에 있는 나에게	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 홍성근 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 김요셉 안수집사 (다음 주) 전재곤 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
대표기도	안은정 전도사 (다음 주/ 8일: 최윤정 권사)
메시지	절대계획은 지지 않는다 (마 13:1-9) 장현태 담임목사

수요 예배	금요 기도회
May 4, 2022	May 6, 2022
연 합 예 배	메시지: 장현태 담임 목사 중보기도: 임마누엘 성가대

# Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

\* Confession of Faith                      Apostle' Creed                      Together

Praise                      Blessed be the name of the Lord  
What a fellowship, what a joy divine  
Our eternal father God  
Your Word                      Praise Team

Prayer                      Elder Tae Dixon

Scripture Reading                      Numbers 35:9-15                      Presider  
民数記  
民数記  
Números

Special Praise                      Immanuel Choir

Sermon                      Cities of Refuge  
逃れの町  
避難城  
Ciudades de Refugio                      Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer                      Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise                      Hymn 370 (455)  
The trusting heart to Jesus clings                      Together

Announcement                      Rev. Hyun Tae Jang

\* Dispatch Praise                      Our God Reign                      Together

\* Benediction                      Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.                      \*Next week Prayer: Elder Seong Keun Hong  
\*Next Offering Server: Ord. Deacon Jae Gon Jhun

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Prayer                      Asst.pastor Grace An                      Next week: Christy Choi

Message                      The Absolute Plan will not be Defeated  
(Mt. 28:16-20) Rev. Hyun Tae Jang

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise                      Together

Message                      English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship

Friday Worship

May 4, 2022

May 6, 2022

United worship

Message: Senior Pastor Hyun Tae Jang  
Intercessory Prayer : Immanuel Choir

## 설교 노트

### 도피성 민35:9-15

하나님이 세상을 움직이는 데는 기준이 있습니다. 그것을 기록한 것이 성경입니다. 이 기준으로 사는 자는 하나님의 능력을 보게 됩니다. 세상을 움직이는 하나님은 원리를 처음부터 다 말씀하고 난 뒤에 그대로 하십니다. 성경에는 많은 기준이 되는 말씀들이 있습니다. 그 모든 기준이 한 곳에 모인 것이 복음입니다. 이 복음이 하나님의 원리입니다. 그래서 복음 떠나면 문제 오고 복음이 회복되면 문제 해결됩니다. 구약 성경은 이 원리를 구체적으로 이야기 식으로 설명하고 있고 이 이스라엘의 역사를 복음의 관점으로 기록한 것이 구약 성경이라고 보면 될 것입니다. 그러므로 하나님의 원리, 복음을 바로 아는 것은 너무나 중요합니다. 복음 안에 구원 있고 복음 안에 응답 있습니다. 복음 안에 정복 있고 복음 안에 기도 있습니다. 복음 안에 깊은 치유 있고 복음 안에 참된 행복 있습니다.

또 하나 복음 안에 중요한 원리가 있다면 이 복음을 전하는 것입니다. 하나님은 우리가 이 일을 해 주기를 간절히 원하십니다. 우리는 이 하나님의 소원을 따라 남미 끝까지 가고 미국 끝까지 중대한 제자들을 계속 찾아야 할 것입니다. 이런 남은자 순례자 정복자 되길 바랍니다.

### 1. 도피성

- 1) 그리스도는 우리의 영원하고 완전한 도피성입니다. 오늘 본문은 도피성이란 시스템을 통하여 그리스도를 설명하고 있습니다. 이 도피성은 이스라엘 자손들만을 위한 것이 아니고 타국인과 이스라엘에 거주하고 있는 자들에게도 해당되게 하셨습니다 (15절) 이미 세계복음화의 메시지를 담고 있습니다.
- 2) 이 도피성은 부지 중에 살인을 한 사람들이 재판을 받기 전까지 피할 수 있는 곳이었습니다. 자신도 모르게 살인을 한 경우에는 서로의 주장이 다를 수 있습니다. 그리고 고의로 죽인 것이 아니라고 판명이 났을 경우에도 그 살인자는 자기 소유의 땅으로 돌아갈 수 없고 이 도피성에 있어야 했습니다.
- 3) 25절에 “피를 보복하는 자에게서 살인자를 건져 내어 그가 피하였던 도피성으로 돌려 보낼 것이요, 그는 거룩한 기름부음 받은 대제사장이 죽기까지 거기 거주할 것이니라.” 실수로 죽었다고 해도 살인을 한 것은 사실이고 피해를 입은 자의 입장도 생각하여 도피성에 있게 한 것입니다.
- 4) 그런데 그 당시의 대제사장이 죽은 후에는 자기 집으로 돌아갈 수 있었습니다.(28) 그리스도의 상징 대제사장이 죽음으로 모든 죄가 사해졌기 때문에 이제 자유 하게 되는 것입니다. 십자가를 상징하는 메시지입니다.
- 5) 그런데 27절을 보면 만일 이 살인자가 그 성 밖을 무엇 때문에 나갔을 때 피의 보수자가 그 살인자를 죽여도 죄가 없었습니다. 피해자에게도 공평하게 기회를 준 법의 원리의 한 면으로 생각할 수도 있는 장면입니다.
- 6) 그러나 더 근본적인 메시지는 도피성을 떠난 것은 어떤 이유였든지 그리스도를 떠난 것이며 그러면 죽을 것이요 그 죽음에 대하여는 자신이 책임을 져야 한다는 메시지가 될 것입니다. 오직 하나님이 약속하신 그리스도를 믿어야 죽음을 면하듯이 하나님이 지정하신 그 장소를 떠난 경우에는 하나님도 책임을 지지 않으신다는 뜻입니다.
- 7) 그리고 30절은 증인은 반드시 2명 이상으로 해야 하고, 31-32절 이 살인자는 절대로 생명의 속전을 받고 자기 집으로 돌려 보내서는 안되고 반드시 대제사장이 죽은 이후에만 자기 집으로 돌아갈 수 있게 하라고 하십니다
- 8) 생명의 속전은 출30:11-16에서 20세 이상의 모든 모든 이스라엘은 이 생명의 속

전을 내어야 하고 그러면 그들 중에 질병이 없을 것이라고 약속하신 돈입니다. 부자라고 하여 많이 내고 가난하다 하여 적게 내지 말고 전부 동일하게 반세겔을 내라고 하셨고 그 돈은 회막 봉사에 쓰고 이것이 여호와 앞에 기념이 되어 너희의 생명을 대속하리라고 하신 돈입니다.

- 9) 그러면 이 속전은 굉장한 영적인 의미를 가지고 있었지만 이 살인자는 이 속전을 받고 집으로 돌려 보내는 일은 없게 하라고 하셨습니다. 그 만큼 살인죄를 무겁게 보셨다는 뜻도 될 것이고 피해자 가족의 아픔도 보상해 주시는 조치를 하신 것으로 보입니다.
- 10) 여하튼 도피성 제도와 그 운용에 대한 말씀을 통하여 다시 한 번 하나님은 그리스도를 강조하고 계십니다. 당연히 우리도 오직 그리스도를 해야 할 것입니다. 거기에 우리의 모든 응답이 있고 정복과 승리가 있습니다.
- 11) 그리고 34절에도 아주 중요한 말씀을 하셨습니다. 너희는 너희가 거주하는 땅 곧 내가 거주하는 땅을 더럽히지 말라. 나 여호와와 이스라엘 중에 있음이니라. 하나님은 우리와 함께 계시고 우리와 한 곳에 살고 계십니다. 다시 한 번 죄에서 해방되고 그리스도 안에서 거룩하게 되는 축복이 있기를 바랍니다.

## 2. 나의 24

- 1) 그리스도가 오직인 사람은 기도합니다. 그리스도를 언약으로 누리므로 기도가 깊어지고 그때 많은 영적인 변화가 일어납니다. 모든 것은 영적인 문제이고 하나님도 모든 것을 영적으로 하시기 때문에 우리의 기도에 영적인 힘이 있다면 그 보다 좋은 응답은 없을 것입니다.
- 2) 깊은 교제가 형성되는 기도는 언약을 잡은 기도일 때 가능합니다. 일방적으로 말씀을 드리는 기도가 아니고 하나님과의 교제가 일어나고 Oneness가 되는 기도라면 우리는 거기서 모든 것을 얻게 될 것입니다.
- 3) 나의 24는 복음 24, 기도 24라고 보면 될 것이며, 그 결과가 전도 24일 것입니다. 이 전도 24 안에 교회 24 있고 현장 24 있습니다.
- 4) 그러므로 깊은 기도의 비밀이 중요합니다. 그 출발이 언약을 고백하는 기도일 것이며, 어느 날 언약이 언약으로 발견되면 언약 뿐 아니라 내 기도와 응답이 달라질 것입니다.
- 5) 복음은 이미 우리에게 주어져 있고 변하지 않습니다. 이제 나의 기도가 나의 복음을 움직이고 복음의 능력을 정하게 될 것입니다. 그래서 깊은 기도의 비밀을 가지고 우리가 오직 그리스도 한다면 우리도 성경과 동일한 응답을 누릴 수 있을 것입니다.
- 6) 단순한 응답 한 번, 단순한 치유 한 번이 아니고 평생을 두고 그리스도와 하나님을 누리는 깊은 나의 기도 24가 오게 될 것입니다. 마음 담고 정말로 기도하는 정해진 시간이 우리에게 주어질 것이며 그 시간이 깊어지면 정말 생명을 걸고 기도하게 될 것입니다.
- 7) 모든 것은 결과이고 오직 우리가 할 것은 복음과 기도라는 결론을 내린 이후가 될 것입니다. 그때 내 기도에 생명을 걸 수 있게 될 것이고 당연히 그 기도는 복음을 누리는 언약기도가 될 것입니다.
- 8) 이것이 나의 기도요 나의 24이며 전도는 그 결과가 될 것이며 당연히 쌓이는 전도, 제자 전도가 될 것입니다. 성경에 있는 것과 꼭 같은 전도가 일어날 것이며 사도 바울의 전도가 우리의 영원한 표본이 될 것입니다.
- 9) 이 모든 것이 오직 그리스도 안에 있는 축복입니다. 그냥 그리스도가 아니고 오직 그리스도, 그냥 복음이 아니고 오직 복음 안에 있는 권세요 축복입니다.
- 10) 오늘 우리 모두에게 이 축복이 있기를 바랍니다. 하나님이 우리에게 그리스도를 오직으로 발견하는 은혜를 주시길 바랍니다. 그리하여 응답 정도가 아니고 정복하고 살리는 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다.

# 교회소식 Announcement

• 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V Venmo App** Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle Zelle Quick Pay** Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- 오늘 오후 3시 30분에 12차 자체캠프 포럼 및 마지막 훈련이 진행됩니다. 많은 참여 바랍니다.  
Today at 3:30 pm, 12th Church Camp forum and final training will be held. May you all participate.
- 이번 주 수요일예배는 연합예배로 모입니다. (4교구 주관) / Zoom: 237-138-5555 / PW:237  
This week's Wednesday worship is a joint worship service. (Host by district 4)
- 5월 15일 주일은 237 선교주일로 지킵니다. 2부 예배는 237 선교헌신예배, RUTC예배는 237 선교예배로 드립니다. 선교에 마음두고 기도하시는 분들과 헌신하는 분들은 모두 참여해주시기 바랍니다.  
237 Missions Sunday will be held on May 15. The second worship service is 237 mission devotion worship and the RUTC worship service is 237 mission worship service. All those who pray with heart for mission and those who devote themselves to mission are encouraged to participate.
- 6월 첫주부터 전도캠프를 재개합니다. 많은 참여 바랍니다.  
Evangelism camp will resume from the first week of June. May you all participate.
- 오늘부터 예배 전과 점심식사시간에 식당에 커피가 준비됩니다.  
Starting today, coffee will be prepared in the fellowship room before worship and during lunch.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

- 중대원 봉학기: 5월 8일(주일)/22일(주일), 3:30pm, Zoom(237-138-5555 / Pw:237)
  - 등록 헌금(Registration Offering): 일반재학생(\$36), 교역자/선교사/통역자(\$18)
  - 문의(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)
- 5월 레민넌트 데이 : 5월 28일 토요일 오후 2시 Zoom  
May Remnant Day : May 28, (Sat) 2pm by Zoom

### ■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

- 제 25차 세계선교대회 (25th World Mission Conference)
  - 선교사 합숙 (Missionary Training) : May 5-6 (Offline only)
  - 선교대회 (Mission Conference) : May 6-7 (On/Offline)
- 237 화요제자훈련 (237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING) May.31 (KST)
  - 등록사이트(Registration) : <https://tue.weea.or.kr/>

### ■ 금요 중보기도 담당부서

May 6	May 13	May 20	May 27
임마누엘성가대Immanuel Choir	찬양팀 Praise band	큰언니회 (1W.M)	둘째언니회 (2W.M)

### 식당봉사 Lunch Service

금주(5/1)	12조	신혜란, 김예진/관우, 김영미/김은서, 김성곤/박수민
다음주(5/8)	1조	이호경, 이용호/이성미, 이용욱/조지혜, 최국희, 송인화, 조정희, Mario Cristobal

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	7,592.00	RUTC	250.00
Sunday	2,302.00	Special	8,631.00
Thanksgiving	210.00	Designated	605.00
Mission	275.00	Other	0
Construction	330.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 20,195.00</b>

십일조 Tithe	김동미, 김지영, 김현영, 박은영, 박지영, 송인화, 안젤리카, 엄지혜, 우혜련, 윤경희, 이미영, 이용욱/지혜, 이은철/강정아, 이호주/정순, 임경아, 최윤정, DavidKim, SharonLee		
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강지예, 고지영, 김관우, 김선희/극신, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김예진/대니, 김옥연, 김이안, 김인수/유니스, 김종수/황태연, 김찬석, 김태웅/이은정, 마쯔다세이지, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 신지마쯔다, 신혜란/예진/대니, 안은정, 엄하연, 여시연, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 우혜련, 이믿음, 이소망, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이지원, 이한주/호경, 이호주/정순, 장우정/오미경, 조병숙, 최경희, ChristopherKang, KevinPak, James/KyongSoonJeglum, MarinaAlvarez, MarioChristobal, PriscillaDixon, Rt.FinancialFoundationLLC		
감사헌금 Thanksgiving	김동미, 김순주, 김희자, 마쯔다세이지, 안은정, 윤경희, 이미영, 이슬기, 전재곤/이흥남, 한순분, DavidKim		
선교헌금 Mission	강상연, 김종수/황태연, 안은정, 이한주/호경, 장대령/그레이스		
건축헌금 Construction	장현태/애경, 김순주, 김지영, 안은정, 윤경희, 이슬기, 한순분, PriscillaDixon		
RUTC	김극신/선희, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이호주/정순, 한순분		
Special	전재곤/이흥남 (학사, 샌디에고 지교회, 남미교단 신학교, 모슬렘 복음화, 기타), 이용욱/지혜 (중대원), 한순분, James/KyongSoonJeglum (학원복음화), 홍아름 (일천번제), 강지희/이기우 (부활절), EmilyKiba (Ukraine Support)		
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM	김정현, 나영욱/혜경, 안은정, 송인화, 이병우/윤정, 최국희, EmilyKiba	
	인도 IM	이은철/강정아	
	다민족 ME	전재곤/이흥남, YokoTamai	
	남미 SAM	권오화	

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성해경 권사, 윤수지 집사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 237,5천 복음화,치유,서민운동위한 24 O,S,S 갖춘 성전세를 갖추기까지!/오늘도 주님을 그리스도시오 살아계신 하나님의 아들 이십니다.오직으로 승리하고 경복하고 증인되는 교회되게 하소서
- 강지희 : 캔사스 지역 대학현장에 전도 운동 지속적으로 할 팀사역제자 만나게 하소서
- 고지영 : 오직 그리스도 하게 하소서
- 김옥연 : 하나님 감사합니다. 오직 그리스도로 답 날수 있게 은혜를 주세요
- 김정현 : 베드로처럼 오직 그리스도를 증거하게 하소서/모든 실수를 회개하고 플랫폼이 되게 하소서
- 김태웅/이은정/이안/주안 : 그리스도에 오직하는 나와 가정,가문 되게 하소서(언약에 오직)!/그리스도 한분으로 끝내는 삶 살게 하소서
- 마쯔다세이지 : 인도 선교, Paul Matthew 목사
- 이병우/윤정 : 지역에 제자 세우고 전도운동 하는 가정, 가문, 비즈니스 되게 하소서
- 우희준,우혜련 : 평생 남미 선교회 위해 쓰임 받게 하소서/예배를 통해 오직으로 답나게 하소서/나의 산업이 237 빛의 경제 회복되어 세계복음화에 쓰임받는 기업되게 하소서
- 장대령/그레이스 : 행3장,행4장의 증거를 주세요,오직 그리스도
- 장우정/오미경 : 복음 전파하는 삶이 내 삶이 되게 하소서
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 하소서/다민족 제자 일어나게 하소서(영어권사역자,RT사역자)/미국100팀,남미100팀,100지교회,미국교회 목사제자!/요셉 전도사님을 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복해 주소서/엘리자벳 권사님,김희영 집사님 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복해 주소서/남미 살릴 오직 그리스도의 제자가 충분히 일어나게 하소서/모슬렘 흑암 결박!모슬렘 복음화!
- 최국희 : 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화(5력)/절대 계획-미션홈의 절대제자,절대사명/복음의 명문가문(CVDIP)
- 최윤정 : 오직 그리스도! 땅끝까지 증인!
- 홍아름 : 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경제 가지고 237 나라에 답을 주고 살려내는 Healing Summit Mission Home으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요
- David Kim : 또다시 중요한 응답 주시니 감사합니다/그 언약이 내 평생을 지배하고 이끄는 것에 저의 육신을 맡깁니다
- Ian Kim : Dear God,help me be able to end with Christ
- Priscilla Dixon : 오직 그리스도를 만나고 매일 선포해서 237 나라,5천 종족 살리는 RT되게 하소서
- EmilKiba : Ukraine Support



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

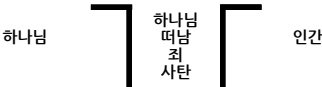
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

- 인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
- 종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
  - 선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 하나님께서서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

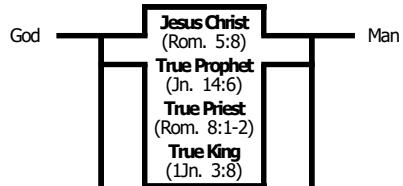
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn.1:12, 1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20, Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

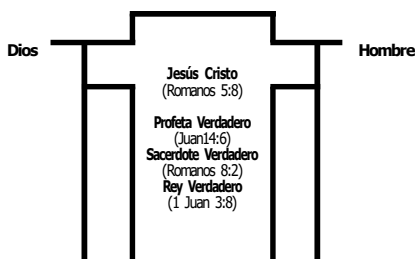
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
 To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
 To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
 To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장태태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 Administrative Secretary	강정아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김원경 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

### Wednesday

◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사

애리조나 임마누엘교회 Arizona Immanuel Church  
 14239 N. 50<sup>th</sup> Ave., Glendale, AZ 85306 ◆ 623.533.5326

지교회  
 Regional Church